

GAZETA DE TRANSILVANIA.

ANՅԱ

(ԿՅ ՔՐԵԱՆԱԼՏԱ ՅՕԻԵ.)

ԱԼ VIII-ԼԵԱ.

N^{ro} 8.

Brashov, 25. Januarie.

1845.

Газета де Трансилванія есе де дѡъ орї шї Фѡіеа одатъ пе септѣмьпъ. Прецъ лор есте пе анъа дитрег 8 фїоринї (24 дѡъзечерї) дн афаръ шї 7 фїоринї арџинг дн Брашов.

Презтерація се фаче дн Брашов ла Редакціе саъ ла Едіторъа, іар дн афаръ пе ла к. к. поще, кѡм шї ла DDnii prietenii corepondenđi ai nođrii; дн Бъкзредї ла D. лївпар I. Романов ѡт Комп. Есемпларе дитреці маї авем.

АРТИКОЛ ДНЧЕПЪТОРІՃ.

К о л о н и з а ц и е .

II.

(Днкеіере.)

Дн пѣтъръа трекут пе днсърчїнарѣм а арѣта шї пѣрерїе деспре колонїзареа зпор дерї дако-панонїче, саъ пѣмаї а зпор дїнѣтърї дїн ачелеашї.

Тот че дедъчем ачї деспре колонїзацие есте пѣмаї резултатъа зпор дїскърсърї интересанте че авърѣм къ нїще върваці ромънї, немці шї зпгърї. Кънд пѣвлїчїціи стрейнї ворѣск де колонїзацие пе малърїе Дънъреї шї пїнтре Карпаці, еї парте маре въдеск о преа славъ къноащере але ачестор дерї але поастре, еї се мѣлѣтеск маї мѣлт къ къноск пѣмънтъа де родїторїѣ, іар патъра пропрїетъціи дн ачесте дерї преа пѣдїнї о есапїъ. Ної нъ тревъе съ фачем ка шї ачеї стрейнї, чї съ днтревѣм маї пайнте де тоате: колонїціи карїи ар фї съ вїе дн кѣтаре парте а Дачїеї саъ а Панонїеї, дн че релацие ар devenї еї кѣтръ патріе шї кѣтръ пропрїетарї, кѣчї пѣмънт че ар ста sub jure nullius (сзпт дрептъа нїмънъї) негрешїт нъ вор маї гъсї.

Ачестъ днтреваре дн Трансилванїа е маї аневоїе а о деслега де кѣт орї знде дн прецїзъръа постръ маї въртос пентрѣ фелїрїта патъръ а пропрїетъціи де пѣмънт. Ын колонїст венїнд ла ної тревъе съ ваде преа вїне де сеамъ, пе че пѣмънт се ашазъ. Кѣчї зп фелїѣ ва фї ел кондїціонат днтре сасї; алфелїѣ ва фї прїмїт днтре сѣквї, карїи дн мѣлтоаселе лор дїнѣтърї шї пѣлъ акъма се ваїеръ асъпра преа десеї попълаціи шї пе кѣт пог дїн еї се стрекъръ дїн времї дн времї дн фелїрї де калїтѣціи маї жос пїнтре ромънїе шї зпгърїе шї ажѣтъ зпгърїлор ашї маї консолїда націоналїтатеа преа пѣдїн пѣтърѡасъ; алфелїѣ іаръш сар ашеза колонїстъа пе пропрїетатеа аристокрацілор дн комїтате, знде пѣлъ дн ачест чеас релациа лзї кѣтръ пропрїетарїѣ н'ар пѣтеа фї алта, де кѣт мѣлт саъ маї пѣдїн чеа а ромънълвї саъ а зпгърълвї іованїѣ, каре асѣдъ шї пентрѣ сїне шї пентрѣ пропрїетарїѣ о сѣтъ патрѣ зїле (termin de тїжлок) пе ан; саъ

дакъ стрейнїлор лї сар пропъне кондїціи маї вѣне, атъчї неапѣрат къ векиї пѣмънтенї іованї карїи де сѣте де анї траг дн патріе шї вїнеле шї рѣл де о потрївъ, ар чере дн партешї тот асемenea кондїціи. Адаогъ ла ачестеа къ зпгърїи шї сѣквї дшї тем шї дшї пѣзеск націоналїтатеа дела о време днкоаче дн о мѣсъръ атът де маре, днкът — че съ аскъндем кѣїеле дн сак — шї де зп пѣтър мїк де колонїціи стрейнї ашезаці тот ла зп лок се днтрецошазъ. Де ачї вїне, къ шї пропънереа де дѣзпъзї а ределъї Вїртемберціи фѣ прїмїтъ дн комїтате кам къ фацъ посоторѣтъ шї се днтпѣртъшї пропрїетарїлор ка зпа дїв челе маї серїоасе. — Дїн кѣте десватерї се авзїрѣ асъпра колонїзациеї дн адънѣрїе маркале нъ подї кѣлѣде маї мѣлт, де кѣт къ арделенїи днкъ нъ се зпїрѣ нїчї асъпра днтревърїи, дакъ аре патріа тревзїонѣ де лѣкзїторї саъ нъ. Мѣлці кавъ маї адънк дн вїторїѣ шї афлѣ, къ попълаціа де асѣлї шї песте 50 анї ва devenї дїн сїнеш мѣлт маї пѣтърѡасъ фъръ нїчї зп адаос стрейн шї къ дакъ Трансилванїа тотъш аре тревзїонѣ де лѣкзїторї маї мѣлці дн презент, ачеїа ар фї съ се алеагъ фоарте вїне шї съ се днтпарѣъ прїн тоате зпгърїе патріеї маї мѣлт ка съ фїе даскалї аї попорѣлор поастре дн агрїкълѣтъръ шї дн месерїи, де кѣт ка съ мѣлціаскъ попълаціа преа таре.

Дъпъ тоате ачестеа кредем, къ деспре колонїзациа че ар фї а се фаче дн Трансилванїа саъ дн Ынгарїа, маї кърънд саъ маї тързїѣ вом чїтї опїнїї дедъсе маї пе ларг дн жърнале.е зпгаре шї ѣрмане. Ын артікол ал D-лзї Фогарашї трекут маї дѣзпъзї дн Erd Hıradó нъ кредем съ факъ furore.

Дакъ пе ар фї ертат, ам трече шї дн Молдаво-Ромънїа нъ ка съ пе колонїзѣм а-коло, нъ, чї пѣмаї пе кѣтева мїнъте къ дѣхъл, ка съ днтревѣм шї ної (кам дн пѣтеле алтора), дакъ патріоціи де аколо воїеск колонїзацие стрейнъ шї къ че кондїціи.

Пре кѣт шїм ної, тїпарїѣл молдаво-ромън пѣлъ акъм с'аъ окъпат преа пѣдїн къ треава колонїзациеї, нъ къ доар дн ачеле дѡъ прїнціпате н'ар сїмціи мѣлці тревзїонѣ

de лъквиторі маї тълді ши маї індустріоші, чи поате къ саѣ дін політікъ, саѣ — ла зпії — ши дін пепъсаре; дін політікъ, ка нъ прін сгомот преа таре съ трагъ преа тълт лъареа аминте а стрейімор асвпръші; дін пепъсаре, пептръ къ арензіле де къдѣва ані днкоаче даѣ веніт маї вѣн ла о парте ши ла алта . . . Фіе. — Длсѣ ла аугл 1838 вѣзврѣм дн Къріерѣл ромънск „О черкаре асвпра ашезѣмѣнтѣлѣ де колоніі елвѣдіене дн Цара ромънеаскъ скрісѣ французезе де Н. de Buvelot,“ традѣсѣ ши ромънеше дела Nr. 27—35 аі ачелеіаш газете. Плана дн ачеа дїсертаціе десѣшѣрат де а колонізацара ромънѣ къ елвѣдіені — де відѣ романікъ — аѣ ажѣнс ла маторітате дн капетеле зпор пѣціні асоціндѣле ши алте ідеі дн ачеш пѣатїнсе. Іатѣ ши резултатѣл пѣмаі пе скърт а знеі медітаціі серіоасе асвпра колонізаціеі дн Молдаво-Ромъніа.

Сѣ пѣнем, — аша днчен молдаво-ромъніі, — къ позіціа поастрѣ політікъ е лѣмѣрїтѣ ши стабілітѣ астѣелїѣ, дн кът стрейіні сѣ фіе днкредїцаці къ венїнд аїчі нѣ воравеа а фаче де кът пѣмаі къ націоналітатеа ромънѣ, атѣнчі пої ачелора лѣам ворѣі аша: Аѣладї стрейімор, къ стрѣвзпїі поцрїі пѣаѣ пѣстрат ачесте церї днтре лѣпте пѣвѣтѣрате апѣрѣндѣле де інкѣрсїі фелїзрїте, дн кът пе кът вѣдеці вої де пѣлѣкратші целенїт пѣтѣнтѣл, пе атѣт ачела естѣадѣпат къ сѣцѣеле маї марїмор поцрїі ши днгрѣшат къ оаселе лор. Нѣ вѣ тіраці, къ пѣмѣнтѣл ачесте е преа пѣцін вѣрѣдат, чи гѣндїді къ пої пѣавѣрѣм кънд сѣл лѣкѣрѣм де ам фі фост днкъ пе атѣта де індустріоші, къчї фрѣнташіі паціеі поастре авеа аїл апѣра — дн фелїзрї де кїпѣрї —, іар цѣранѣл пѣнѣ акѣта нѣ ера сїгѣр де чеа че тѣнчїа, чи ел пѣтречеа аїчі парте таре ка де дѣкъ, ка ши зп стрейн; атѣт пѣпорочїрїле аѣ фост де къмплїте каре аѣ ажѣнс капетеле поастре. Тот ачѣаста е прїчіна ши а рѣрїмеі лѣквиторїмор ла пої. Дѣчї пої прїмітї колонїціі дн міжлокѣл пострѣ; днсѣ пе лѣнгѣ че ши пої пе днсѣрчїпѣт а ле асїгѣра зп вїіторїѣ атѣт де вѣн пре кът поате сѣ фіе а тѣтѣрор векїлор пѣтѣнтенї, черѣт пѣапѣрат; 1) Ка колонїціі карїі вїп ла пої сѣ се алагѣ дін о паціе че ар сїмпатїза маї вїне къ пої, кът ам зїче саѣ прїп рѣдїреа къ літѣва саѣ прїп клітѣ; 2) Ка еї ашезѣндѣсе пе пѣтѣнтѣл пострѣ сѣ десѣраче орї каре алтѣ націоналітате ши сѣ се днтрѣпе къ тотѣл дн націоналітатеа поастрѣ ромънѣ; токма пептрѣ ачѣаста 3) сѣ нѣ днпѣте, дакъ пої нѣ вом сѣферї, ка колонїціі сѣ се ащезе маї тѣлте сѣте саѣ мїі тот ла зп лок, пептрѣ къ інтерѣсѣл атѣт ал патрїеі къѣтат дін пѣнтѣл індустрїеі, кът ши ал націоналітѣціі о чере ачѣаста аша ши нѣ алтѣелїѣ; 4) Токма пептрѣ къ в'адї ашезат дн патрїа поастрѣ, сѣ вѣ цїнеді де даторїе а нѣ тѣпѣді де кътрѣ векїі еї лѣквиторї пімік дін къте вої прїп о зрїсїтѣ маї порочїтоаре къпоашедї маї вїне дн ратѣл економїеі ши а месерїмор, чи сѣї децѣптаціі ка пе вїще фраціі аї воцрїі пѣнѣ ачї тѣлт асѣпрїді ши сѣпѣраціі.

Ачѣстѣа ар фі кондіціі цѣнерале пептрѣ колонізаціе дн ачеле церї, іар челе спеціале стаѣ дн тѣпа ши дн інтерѣсѣл гѣверѣлѣ ши а пропрїетарїмор къ пѣклїнгїта респектаре а інтерѣселор ши а вїіторїѣлї патрїеі ши а паціеі. Д. Бївло аѣ зїс ромънімор ла а. 1838: Дела о колонізаціе спѣнѣзѣрѣ соартеа пороаделор, пептрѣ къ еа вїне кївзѣтѣ ши вїне пѣсѣ дн лѣкѣрае ва фі прїчіна знеі попѣладїі нѣбѣ ши днѣвѣрѣвѣтате . . . днсѣ дакъ дн локѣл знеі пѣнерї дн лѣкѣрае днцелѣпте . . . ар лѣкѣра чїневашї къ зшѣрѣтате ши фѣрѣ шїр, атѣнчі днсѣш ачеле фачерї де вїне с'ар днтоарче спре пагѣва ши а породѣлї колонїзатор ши а породѣлї колонїзат; пѣднкредѣреа ар інтра де амѣндѣбѣ пѣрѣїле, кредїтѣл ар ліпсі, ши чїне цїе? поате вражѣа днсѣші ши зрѣтѣрїле еї пѣсокотїте ар венї сѣ дѣрапене о царѣ пе кареа вѣре чїнева сѣ о днпалде шчл. шчл.“ Г. Б.—

TRANSLBANIA.

Сївїїѣ. Днпалтѣл к, к. цѣнерал-командо прїп зп днскріс ал сѣѣ къ Nr. 5015 дін 24. Дек. 1844 трїміс М. Сале преасфїндїтѣлї Domn Ioan Lemeni епїскопѣлї ромънімор гр. зпїді пофтеце а се арѣта деосевїтѣ шѣлїтїре пѣрїптелї парох Моїсі Ноак пептрѣ челе 200 кърді де рѣгѣчѣне тїпѣрїте къ літере латїне, пе каре сѣ. са ле дѣрѣі спре а се днпѣрїці къте зпа сѣтѣ есемпл. ла фїекарѣ дін доѣле реціменте ромънеші де грапїдѣ.

Клѣж. Еселендіа Са Д. епїскоп ром. католик Ніколае Ковач днкъ се днѣвѣрѣ а дѣрѣі касеі сѣрачїмор дела Клѣж зпа мїіе фїор. в. в. —

Ходїі де пѣдѣре. Erd. Hiradó арѣ зп артікол, дн каре кореспондентѣл сѣ плѣнце къ амѣрѣчѣне асвпра деселор пѣдѣчѣнї де пѣдѣре че фак сателе сѣкѣещї пе ла алте сате пропрїетаре де пѣдѣрї, къ каре прїлежѣрї се днтѣмплѣ ши оморѣрї тѣлте, прекът де кърѣнд дн 7 Іан. днтре сателе Еп-лака ши Атїа. Кореспондентѣл спѣне фѣрѣ комплїмент, къ сѣкѣзіі ш'аѣ пѣстрат пѣнѣ астѣзі патѣра чеа хоѣѣасѣ ши рапаче адѣсѣ дін Счїтіа, кънд еї дндатѣ че се вѣдеа ліпсіціі де хранѣ, днкърѣѣа пе пѣтѣнтѣл алтора, рѣнеа ши депѣда.

Chronica.

Рѣпѣвліка стателор дін Нордѣмерїка. О фїіе амерїканѣ зїче: Стателе зпїте де 40 ані днкоаче аѣ къмпѣрат дела індіанї аї лор вѣчїні 430 мїі холде де пѣтѣнт къ 82 мїі талерї; адекъ европѣнї п'аѣ дат пе къте о холдѣ нїчї а сѣта парте дїнтрѣл талер амерїкан. Вѣзі ачѣаста е спекѣлагїе ши колонїзаціе! —

Брїтанїа таре. London, 15. Іанѣарїе Де кърѣнд маї сосї ½ мїліон талерї дела Кїна ка парте де трївѣт сокотїт дн десѣгѣвїреа енглѣзімор пептрѣ рѣсвоїл че пѣртасерѣ асвпра кїнезімор. — Дн Ірландїа де окамдатѣ казса репѣлѣлї рѣтасе ла о парте

ші еширѣ ла мѣжлок пенвоіеліредеціоасе. О парте дін преодї се словозі преа адѣнк дн політїкѣ шї іатѣ къ алдїї ле дѣдѣрѣ де лѣкрѣ дн челе вісерїчешї. (Газ. Ънів.)

Франца. Парїс, 17. Јан. Астѣзі се адѣнѣ шї каса депѣтацілор спре а і се чїті проїектѣ де адресѣ ка рѣспѣнс ла кѣвѣнтѣ короаней. Проїектѣ рѣспѣнсе деплїн ла аще-птѣрїле маїорїтѣдїї. Аша дар десвѣтерїле амбелор касе дін септѣмѣна ачеаста асігѣрѣ пе гѣверн де о маїорїтате пѣтернїкѣ шї ставїлѣ. Тот дн каса депѣтацілор се есамїнѣ шї зн проїект де леде пентрѣ каселе де пѣстрат. Кѣ мѣлтѣ мѣлгїере се азїа спїндѣсе, кѣ дн каселе де пѣстрат ар авеа 90 мї сѣрчїнарї шї мѣчїторї депѣшї кѣте дѣбѣ сѣте франчї шї къ дїн тот Парїсѣл ар фї 170 мї пѣрташї депѣторї де сѣмѣшоаре. (Journ. des Debats.)

Спанїа. Мадрїд, 11. Јан. Сенатѣ пѣр-chede а десвѣте планѣрїле реформей. Чел маї мѣлт лѣкрѣ дї дѣ проїектѣ днзестрѣрїї клерѣлї шї а вісерїчей. — О дїспѣтѣ фервїнте се ескѣ днтре мїнїстерїѣ шї днтре знѣл д. Егана, каре мѣстра пе гѣверн къ сѣнт адмїнїстраціа де акѣта сѣр фї днстрейнат възпндѣсе дѣбѣспрезече мїї де аверї націонале.

Прѣсія. Посен, 9. Јан. Ше кѣнд нїчї гѣвернѣл нїчї пѣвлїкѣл нѣр фї гѣндїт дн Дѣкатѣл Посен се днкордѣ о рївалїтате націоналѣ фоарте апрїгѣ днтре полонї шї церманї, кареа реешї дїн партеа магнацілор полонї кѣ прїлежѣл алецерїї мѣдѣларїлор ла о пѣмѣрѣсѣ днсоціре економїкѣ, пе кареа гѣвернѣл ар трацео възкрѣс сѣнт а са контролѣ. Кѣте фрекѣрї націонале дн тоате пѣрціле. Пѣнѣ кѣнд ачестеа шї знде вор ешї?! — (Дѣпѣ Газ. Ънів.)

Рѣсія шї Полонїа. Петерсѣвѣрг, 9. Јан. Дн зїоа де вѣтезѣл Домпѣлї се фѣкѣ дн капела днпѣрѣтеаскѣ церїмонїе маре шї рѣгѣчѣне де мѣлѣмїтѣ — ка тотдеазна — пентрѣ къ ла а. 1812 Рѣсія скѣпасѣ де їнкѣрсія франгозілор. Салве де тѣлѣрї рѣсѣна дїн тоате пѣрціле. — Графѣл Ворондов гѣвернаторѣл ценерал дїн Рѣсія нѣбѣ шї Бесараѣїа знѣл дїн чей маї харнїчї вѣрѣвадї аї Рѣсіей есте депѣмїт командїр ценерал песте тоатѣ армѣта рѣсаскѣ дїн Кавкасіа дн контра черкесїлор, їар фостѣл командїр ценералѣл Найдхарт ѣ рекїемат дїн ачел пост (кѣм се зїче) ла рѣгареа са фїнд волнав. Гѣвернаторѣл мїлїтар дїн Бесараѣїа ценералѣл Федоров ѣ депѣмїт гѣвернатор локодїиторїѣ, днсѣ ка ценерал стѣ тот сѣнт команда Длї Ворондов. О шїре їмпортантѣ ачестеа. (Дѣпѣ Інвалїдѣл рѣсеск.)

ЦАРА РОМѢНЕАСКѢ.

Бѣкѣрешї. Дн 10. Јан. Д-на т. ворнїчеаса Елїсаѣета Шїрѣей дѣдѣ зн вал фрѣмос ла каре віневої а венї шї М. Са Домпѣл цереї шї дн каре сѣшѣ трас шї о лотерїе де маї мѣлт ка о мїїе вілете пентрѣ фелїзрї де обїекте фрѣмоасе че а дѣрѣїт кокоанеле шї кокопїцеле дїн Бѣкѣрешї дн фолосѣл аше-

зѣмѣнтѣлї де днвѣдетѣра фетелор сермане, каре къ ачестеа кѣшїгѣ дѣбѣ мї сѣпандї. (Дѣпѣ К. ром.)

(Бѣлетїн). 20 тошїї але спїталѣлї Сѣ. Пантелїмон се даѣ дн арендѣ. Ної, де шї кам тѣрзїор, пофїтїм порѣчїре възпѣ ла ачеа арендѣрїе, пентрѣ-къ дн адеѣтѣр ачел спїтал мерїтѣ тоатѣ спрїжїнїреа шї днкремѣнтѣл. Кѣрѣденїа шї възпа пазѣ че възѣрѣм пої дн спїталѣл Пантелїмон ар фаче чїнсте орї кѣрѣї спїтал дїн Еѣропа. Черчетѣторїѣл се деспѣгѣвешѣе къ чееа че веде аколо пентрѣ чееа че аѣ възѣт дн спїталѣл спїнтїцілор. — Дн прївїнда челор карїї се префак волнавї шї черѣ атестате фалсе дела медїчї Домпѣл цереї порѣнчї а се лѣа мѣсѣрї маї есакте, їар глоаѣа дїктатѣ асѣпра медїчїлор дѣтѣторї де атестате мїнчїноасе ар фї кѣ тотѣл зїшоарѣ, дакѣ нѣ сѣр днцеледе де сїне, кѣ їнфамїа пѣвлїкѣ ва фї мѣлт маї маре глоаѣѣ пентрѣ знїї ка ачейа. — Нїще скїмѣвѣрї днрсемпѣтоаре ведем фѣкѣндѣсе ла лїнїа де карантїнѣ де алѣнгѣл Дѣнѣреї. Се ва органїза о флотїлѣ де 12 вѣсе де Дѣнѣре армѣте вїнїшор спре а днсѣфла респект орї кѣрѣї кѣтезѣтор де а вѣлка леціле карантїнешї. Дн зрѣмареа рїдїкѣрїї карантїней рѣсесдї деалѣнгѣл Прѣтѣлї дн Бесараѣїа чїтїм дн Бѣлетїнѣл дїн Бѣкѣрешї ачестеа:

Кѣтре сѣатѣл адмїнїстратїв ордїнар.

Консѣлатѣл генерал ал Рѣсіей, прїп потѣ сѣнт No. 27. адѣче ла а Ноастрѣ кѣпоцінѣѣ къ, дїн порѣнка днпѣрѣтешїї Сале Мѣрїрї, карантїнеле ашезате пе лїнїа Прѣтѣлї сѣшѣ десфїнѣат.

О асеменеа днкредере дн ашезѣмѣнтѣрїле ноастре челе санїтаре фїнд фоарте чїнстїтоаре, Домнїа Ноастрѣ авем тоатѣ днкредереа къ днгрїжїреа шї страшнїка прївїгере а карантїнелор ноастре се вор адѣога, спре а се арѣта шї де акѣм днпїнте вреднїче ачей Днпалте днкредереї прїп екзакта пѣзїре а орѣндѣелор днтокмїте. Де ачееа порѣнчїм ка департаментал тревїлор дїн пѣзѣнтрѣ, днтрѣ днцеледере къ Д. обшескѣл їнспектор ал карантїнелор, сѣ їа мѣсѣрїле че вор сокотї маї прїпчоасе днтрѣ ачестеа.

Тот деодатѣ порѣнчїм, дѣпѣ черереа Консѣлатѣлї, де аї се да регѣлат дїїнде лѣмѣрїте асѣпра стѣрїї санїтаре, атѣт а цѣрїї, кѣт шї а провинцілор челор днвечїнате; шї де а се дндатора дрегѣторїїле дїн Ъѣрїла а днпѣртѣшї асеменеа дїїнде шї Віде-Консѣлатѣлї рѣсеск дїн Галадї.

Дѣмнеалї мареле ворнїк ва адѣче ла дндепїнїре ачестѣ а Ноастрѣ порѣнѣкѣ.

(Фрѣмеазѣ їскѣлїтѣра М. Сале).

Секретарѣл Статѣлї М. Бѣлеанѣ.

No. 26, анѣл 1845. Јанѣарїе 11.

АНТИДОТЪ.

(Фрѣмаре).

Нѣ вѣ скандалїзадї де зїса еспресїе Д. меї. къ сѣ нѣ фїе аша, къ възпѣ самѣ вѣ пѣнѣдї сѣѣ ачел артїкѣл пѣтеле, шї нѣ адї фї пѣтат о опоратѣ чатѣ, сѣѣскрїндѣѣѣ, „тагма

висерічаскъ, милітѣріаскъ ші чівілъ,“ че атѣ-та дѣсѣтніазъ кѣт піміка. Аша Ларват а те погорѣ ла дѣел кѣ мерітатѣл бѣрват, а-декъ: пѣтеле лѣи ал пѣне кіар дѣ възѣтѣл пѣвлікѣлѣи, іарѣ ал тѣѣ ал рѣтѣчіа, дѣсѣтніазъ а тѣгѣлѣрі пре антагоністѣл тѣѣ пре дѣи дѣрѣпт, аї фї сїкарї, шї а те пітѣла дѣпѣ пѣредї, кѣнд ар вріа сѣдї дѣдрепте кроїта ловітѣрѣ дѣ піепт; спѣнет, естѣ ачеста ха-рактер roman? сѣ мерѣет шї маї де парте, шї сѣ въ дѣтрѣвъ шї алтеле, дѣсѣ сѣ кѣвіне сѣ въ маї тріміт дѣпайте шї ачеїа, кѣ еѣ де лок дѣпѣ че ача скріпѣтѣ дела рѣѣл Дѣм-вовїдеї ешї афарѣ, Длѣї Гавра, челѣи че де астѣ датѣ пепѣ дѣ клїпїта де фацѣ пѣї ажѣн-сѣ тімпѣл сѣ се ласѣ ла рѣзѣвої де кондее, пѣсѣї знеле дѣтревѣрї ла каре Дѣмніалѣи шї авѣ възѣтате амї дескоперї знеле дѣпрежѣ-рѣрї, чемї ераѣ де треѣвїндѣ сѣ сѣїѣ, шї аша тѣ пѣсѣ дѣ старе де а пѣтіа алкѣтѣї рѣндѣрїле ачестїа, знде маї де тѣлте орї вої дѣдрезнї а тѣ провока ла D. Барїд 1) пеп-трѣ кѣ л сѣїѣ om de sentiment повїл, кареле пѣртїнесче адеѣвѣрѣлѣи, шї л шї спѣне дѣ афарѣ вѣкѣрос, де кѣте орї сѣ чере, 2) пеп-трѣ кѣ ла знеле локѣрї аѣ шї дѣкѣрс Дѣмніа-лѣи, шї пептрѣ ачеїа кончїенчїозѣ, шї маї дѣ-дѣмѣпатеѣтѣ тѣртѣрїе поте фї. — Акѣта дар маї дѣтѣї въ дѣтревѣ? Кѣ че rezon зісѣрѣдї Дв. Длор дела рѣѣл Дѣмвовїдеї деспрѣ еді-торїл дела Арад, кѣ ел е ївїторї де аржїнт? кѣ пѣї пасѣ де компромїсі кѣ perde тімпѣл кѣ черте? Де че Дв., де сѣптедї дѣрепдї, пѣдї жѣдекат: кѣ де ар фї ел ївїторї де аржїнт, пѣ вар да колеле аша де лесне, чї ка чеї дела вої, ле ар да кѣте кѣ жѣтѣтате де сѣанцѣ зна; нар фї фѣкѣт тѣлте спезе каре пѣ ера дѣда-торат сѣ факѣ, пептрѣ ezemплѣ сѣ въ трїмітѣ дѣ пѣтеріа са кѣрѣїле акасѣ; сѣ рескѣтпепе — тѣкар кѣ ваѣ рѣгат маї де тѣлте орї сѣї трїмітедї франкѣ — сѣте де епїсторе дела по-щѣ, шї рѣспѣсѣрїле де тѣлте орї шї кіар дѣ трїава Дв. франкїрѣїте сѣ вї ле трїмітѣ; де чеї маї ентѣзіастадї рѣчїнстїта вїспрѣзечїте сѣ вїо речїнстїаскъ папої; сѣ факѣ атѣта дѣ-коче шїп коло дѣрѣрї, атѣпчї кѣнд лѣї піне-пїа дѣ лѣте — прекѣт пої депре ачї, чеї че не дѣторчет маї де тѣлте орї прела каса D. сале, шї кореспѣндет, тоте ачестїа форте вїне ле сѣїт — пічї кѣт е де зн фїлерї дї фаче дѣ чїнстѣ. —

Еѣ пѣ афлѣ консеквенцѣ дѣ ворѣеле Дв., дѣтрѣп лок дѣферадї пре едіторїл пострѣ кѣ ївїре де аржїнт, шї тот аколо кѣ кѣтева ліні маї жос зічедї кѣ дѣтрѣ адеѣвѣр скріпте-ле ачеле ле дѣ еѣтїн. Кѣт сѣ пот ачестїа пѣрѣвї ла оалтѣ? — зічедї кѣ пѣї пасѣ де компромїсі. Де пѣ іар пѣса, фї ар ел рѣ-спѣсѣ ла атѣтіа вѣтѣтѣрї де знї шї пѣпѣ ачї фѣкѣте? Ел паѣ фост песїндїторї, чї дѣ-трѣ адеѣвѣр ка зн бѣрват пѣфрїкос, шї кѣ кара-ктер непрїхѣнїт, де кѣте орї і сѣ арѣкѣ тѣ-пѣша, фѣрѣ де дѣфїораре прїмі кіетарїа, то-те ловітѣрїле ле сѣїѣ а вїле дѣпїнде дѣде-репт, шї пепѣ акѣта тот деазна ка зн дѣвїн-гѣторї шїаѣ дїпѣт постѣл; шї Дв. чеї че фор-

мадї чата псеодо шїнкаїлор дїи Ротѣпїа, каре маї ап кѣ непорочїре, дар шї кѣ рѣшїне въ сѣѣѣршїрѣдї лѣпта, акѣта дѣпѣ пердѣрїа процесѣлѣи, шї ачестїа черте іарѣш лѣї ле інскрїадї? шї кѣте тѣпсѣ шї пѣ расѣ скор-пїдї асѣпрѣї? Чїне е пѣѣлїтор? дѣпсѣл, кѣ сѣ апѣрѣ, аѣ чел че сѣ дѣкаерѣ дѣ пептѣї? Домпїлор пѣ сѣптедї дѣрепдї! — Апої маї кѣ тѣ зїтасѣт сѣ въ маї спѣн чеѣа: пі сѣ паре кѣ Дв. маї тѣлт ївїдї аржїнтѣл; кѣ де пѣ ар фї аша атѣпчї Дв. вар фї фост рѣшїне а фаче атѣта тропоте пептрѣ ачел мїкѣтел прец. — Че mare газрѣ с'ар фї фекѣт дѣ черїѣ, діакѣ пептрѣ вїнеле пацїеї, аѣ спре мїшкарїа тітанїчеї машїне, ачел 1½ de сѣанцї сірсїтер, че е дестїнат пептрѣ зн аша лѣкрѣ поѣ тѣтѣ-лор пѣлѣкт, форте дрѣгѣлаш, шї тѣреѣѣ, іадї фї шї опорат? саѣ тѣкар шї трѣпїтїт зн-деѣа дѣ пороїѣ? —

Сѣ мерѣет маї департе. Де знде щїцї Дв. кѣ бѣрватѣл ачеста вріа сѣшї плѣтїаскъ дѣторїїле? (пѣ сѣїѣ че дѣдѣлѣедї ачї) дорѣ сокотїдї кѣ кѣрѣїле Шїнкаїо-Клаїніане — — ? Зїтацївѣ ла знї бѣрѣѣдї аї літератѣрїї ромѣ-не. Кѣнд сѣпт дѣстрїмторадї, де пѣ маї сѣїѣ літерарїесче кѣ че сѣ се маї арате, ла че ворѣе сѣ ласѣ? Dignitatїа бѣрѣѣтїаскъ кѣт шїо дѣжосѣск ловѣнд асѣпрѣшї депрїндѣрїле ѣабелор! — — Длор прїа тѣлт грѣрѣдї — — ! Дар діакѣ Дѣмніалѣи вар деклара пїап-тіа пїатѣлѣї де оменї дѣрѣотѣдїцї, пепѣ че пѣ адї арѣта ачаста? Дїакѣ пѣ адї щїѣт пепѣ акѣта, сѣ щїцї барет де ачї пїпте: кѣтѣкѣ бѣрватѣл ачеста е знѣл дѣ локѣрїле пострѣ дїптрѣ чеї маї де чїнстѣ, кѣ вазѣ пїаптіа пїа-тѣлѣї, тѣлт преѣвїт, тѣлт сокотїт, чел маї дѣфокат, (дар тотѣш кѣ кѣтпѣт) шї ревнї-торї націоналіст, кареле афарѣ де ачеїа, кѣ де 32 ані кѣ адеѣвѣратѣ драгосте пѣрїптіаскъ не кресче фїї, не прегѣтесче дѣвѣѣѣторї, шї прїп еї флорїчелеле пацїеї, афарѣ зік де ачестїа, прїа їнтересанте скріпте кѣ дестѣлѣ трѣдѣ, шї пѣказ, прекѣт зічедї дѣтрѣ (амѣрѣте) черте піле скоте ла лѣтїпѣ. — Пре ел орї кѣнд дѣ веї черка, аѣ дѣ афлї дѣ мїжло-кѣл азїторїлор сѣї, повѣѣвїндѣї спрѣ вїне; аѣ дѣ афлї акасѣ (шї фортеараре орї дѣ алт лок) лѣпгѣ тасѣш скѣфѣндат дѣ грѣтезіле де скріпте, шї адѣпчїт дѣ кѣѣте ла вїнеле пацїеї прївїторе, шї пѣпѣ ла доѣ треї оре дѣпѣ мїезѣл попцїї; шї аша ара̀ре орї дї ретѣпне тімп пептрѣ де а сѣ рѣзѣѣна прїп локѣрї де петречере. — Нѣ кредѣдї Длор, пѣ бѣрѣфїредї ачелора, чї сѣ щїцї, кѣ маї кѣрѣнд сѣ поте дѣтѣмпла, ка сѣ плѣтїаскъ ел дѣторїїле шїе пептрѣ скріптеле Шїнкаїо-Клаїніане фекѣте, де кѣт дѣ контрѣ. — Апої че аведї D. а въ аместека аколо, токма де ар шї траѣе чеѣа фолос дѣпѣ атѣтеа лѣпте гї-гантїесчї але сале? шї че рѣѣ ар фї ачелѣ, токма де шар шї плѣгї дѣторїїле дїи кѣщїгѣл остепелелор сале? Аѣ дорѣ ачела е om de omenie, кареле дѣшї дѣпшалѣ кредїторїї? Дв. ворвїнд дѣ тонѣл ачестѣ, вїртѣтіа о погорѣ-рѣдї ла вїдїѣ. —

(Ва зрѣма.)